

# Deutsches Hopfenfest 2016

500 Jahre Reinheitsgebot

—ビール純粋令 500年—

Eins  
zwei drei  
Prost!



大阪・神戸ドイツ連邦共和国総領事館



大阪ドイツ文化センター

2016. 8/13 [sat] ~ 8/14 [sun]

10:00 ~ 16:00

鳴門市ドイツ館 1階大ホールにて  
イベント会場入場無料

鳴門市ドイツ館 自主事業 【主催】 鳴門市ドイツ館 指定管理者 一般社団法人 鳴門市うずしお観光協会 【協力】 月桂冠(株) 昭和貿易(株) (株)広島 (有) Jena 宏洋(株) コバトトレーディング 丸大食品(株) 誠和食品(有) RISE&WIN Brewing Co.BBQ&General Store 【後援】 大阪・神戸ドイツ連邦共和国総領事館 大阪ドイツ文化センター エフエムびざん (株)エフエム徳島 読売新聞徳島支局 朝日新聞徳島総局 徳島新聞社 四国放送(株) (株)テレビ鳴門 大麻町商工会

# Deutsches Hopfenfest 2016

—ドイツェス ホッフエンフェスト 2016—

2016. 8/13 [sat] ~ 8/14 [sun] 10:00 ~ 16:00

鳴門市ドイツ館 1階大ホールにて イベント会場入場無料

夏といえばビール！ビールといえばドイツ！ドイツは、全土に1300軒以上のビール醸造所があり、製法に関して原料を法律で定めているほどのビール大国です。Deutsches Hopfenfest 2016は、鳴門市ドイツ館がお届けするドイツビールの祭典！歴史と伝統の喉越しを是非ご堪能ください。

## 2016年は「ビール純粋令」記念イヤー！

ドイツには「ビール純粋令」という法律が存在します。その内容は、「ビールは、麦芽・ホップ・水・酵母のみを原料とする」というもので、ビール好きなドイツらしい法律です。この法律、制定されたのはなんと1516年！現在でも有効な、食にまつわる法律の中では、世界最古のものとされています。そして今年、2016年は、ビール純粋令の制定から丁度500年を迎える年です。この記念すべき年を鳴門市ドイツ館で、ドイツビールを味わいながら祝いましょう！

## 多種類のドイツビールが登場

会場にはおよそ60種類のドイツビールがずらりと並び、販売されます。まさに、ドイツビールの祭典！好みのドイツビールがきっと見つかります。

## 冷えひえの生ビール

ドイツに存在する世界最古の修道院醸造所「ヴェルテンブルグ修道院醸造所」にて造られる伝統のドイツビール「ヴェルテンブルガー」の生ビールが登場！飲みやすい淡色ビールの「ウルティプヘル」、コクのある黒ビールの「バロック・ドゥンケル」の2種類が登場予定。サーバーから注がれる冷たいビールは絶品です。どちらがお好みか、是非飲み比べてみてください。



## 飲みやすいラドラービール

ラドラービールはビールに等量のサイダーを加えたアルコール飲料のこと。ビールが苦手な方にも、ジュース感覚で楽しんでいただけます。

## 上勝クラフトビールも登場

ドイツビールだけではございません！徳島県勝浦郡上勝町の特産品、ユコウの皮を使用した地ビールが登場します！

## 夏にぴったりフルーツワイン

甘くサッパリとしたドイツ製のフルーツワインも販売。暑い夏にはぴったりです。

## アコーディオン演奏

プロアコーディオニスト、寺田ちはる氏によるステージ演奏が決定！ビールを飲みながら、リズムにのって楽しい気分になりましょう♪



演奏時間

1st 11:00 ~ 11:30

2nd 14:00 ~ 14:30

2016年8月13日~14日

鳴門市ドイツ館 1階大ホールにて

両日ともに2ステージ開催

寺田ちはる

Chiharu Terada

JAA 全国アコーディオンコンテスト2位、AAA 全日本アコーディオンコンテスト大阪21世紀協会賞受賞。子ども・ファミリー向け実演家団体「アンサンブル・レネット」で演奏・作編曲・企画・制作を担当。オーケストラや室内楽での客演をはじめ、ドイツ音楽（オクトーバーフェスタ）やジャンソン、タンゴ、歌声の演奏、また学校テキスト教材の作編曲など幅広いジャンルで演奏活動を展開する。

## 軽食ブースもあります

焼きソーセージ、フライドポテトなど、ビールのおともにぴったりなおいしいフードをどうぞ！

## クリエイターズブースも

県内で活躍されているクリエイターの方々のブースも登場します！手作りのアクセサリ、スイーツなど、ドイツビールとともに、自分好みのアイテムを探してみてください。

その他、プレゼントが当たるミニゲームも開催予定！

楽しいこと盛りだくさんの Deutsches Hopfenfest 2016 をお楽しみに♪



※当日、車を運転される方の飲酒は固くお断りいたします。また、未成年者に酒類の販売は致しません。

※イベントの内容は都合により変更となる場合がございます。また、販売商品は売り切れる場合がございます。予め、ご了承ください。

## 鳴門市ドイツ館

Deutsches Haus Naruto

鳴門市ドイツ館は、大正時代「板東俘虜収容所」で過ごしたドイツ兵の生活の様子を展示した史料館です。奇跡の収容所と呼ばれた板東俘虜収容所のエピソードは、今日に至るまで続く、ドイツと鳴門の友好関係を築きました。この歴史を後世に伝えるべく、また、ドイツと鳴門の友好の象徴として、鳴門市ドイツ館は存在しています。

〒779-0225 徳島県鳴門市大麻町楡字東山田 55-2

【TEL】088-689-0099 【FAX】088-689-0909

【Mail】info@doitsukan.com 【URL】http://doitsukan.com/

2階史料展示室観覧料 大人400円 小中学生150円

【車】高松自動車道「板野」ICより10分・徳島自動車道「藍住」ICより15分

【JR】高徳線「板東」駅より徒歩20分

【バス】JR鳴門駅より徳島バス鳴門大森線「ドイツ館」下車 JR徳島駅より徳島バス大森線「大島居」下車のち徒歩10分

